

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



91020817

119526

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Delivery Note

202366

Document Date 21.09.2020
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.com

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 4000001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 24.09.2020

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 ROLLER BEARINGS	960	1	134	158

Item Code: 2507605000

NRB Number: JR2044

Order Number: 5500027093

HTS Code:

Country of Origin:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	41807196	960	NRB/1908/18-19

002 ROLLER BEARINGS	1.056	1	48	74
---------------------	-------	---	----	----

Item Code: 9009056775

NRB Number: BB505527.5TN

Order Number: 5500027093

HTS Code:

Country of Origin:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	61806092	1.056	NRB/1828/18-19

2507605000
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960 18027h7h1
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1 5010620762
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 25/9/20
Firma

Kreissparkasse Ostalp
IBAN: DE58 6145 0059 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

9009056775
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1056 18027h7h1
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1 5010620763
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 25/9/20
Firma

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
003 ROLLER BEARINGS	2.880	1	169	195

Item Code: 2507605100

NRB Number: B344915.3TN

Order Number: 5500027093

HTS Code:

Country of Origin:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nri
1	61900225	2,880	NRB/2207/18-19

Summary:

Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
4896	3	351,00	427,00

Basierend auf Kundenaufträge 203421,

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

2507605100
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo: 25/11/20

Firma

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24

BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Magna PT S.p.A.

c/o Sveva Trans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Delivery Note

202370

Document Date 21.09.2020
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.com

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: **21.09.2020**

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

001 Roller Bearings	33.600	21	3.570	4.074
---------------------	--------	----	-------	-------

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500038778

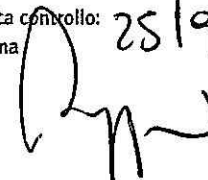
HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42002453	1.600	NRB/0124/20-21
2	42002644	1.600	NRB/0169/20-21
3	42002645	1.600	NRB/0169/20-21
4	42002666	1.600	NRB/0169/20-21
5	42002667	1.600	NRB/0169/20-21
6	42002668	1.600	NRB/0169/20-21
7	42002669	1.600	NRB/0169/20-21
8	42002745	1.600	NRB/0213/20-21
9	42002746	1.600	NRB/0213/20-21
10	42002747	1.600	NRB/0213/20-21
11	42002784	1.600	NRB/0213/20-21
12	42002785	1.600	NRB/0213/20-21
13	42002694	1.600	NRB/0262/20-21
14	42002695	1.600	NRB/0262/20-21
15	42002715	1.600	NRB/0262/20-21
16	42002716	1.600	NRB/0262/20-21
17	42002717	1.600	NRB/0262/20-21
18	42002763	1.600	NRB/0262/20-21
19	42002764	1.600	NRB/0262/20-21
20	42002765	1.600	NRB/0262/20-21
21	42002766	1.600	NRB/0262/20-21

1802767hh
5010680765
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 33600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 21
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 25/9/20
Firma: 

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

002 Roller Bearings	32.400	27	2.295	2.943
---------------------	--------	----	-------	-------

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038779

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42002698	1.200	NRB/0262/20-21
2	42002767	1.200	NRB/0262/20-21
3	42002768	1.200	NRB/0262/20-21
4	42002769	1.200	NRB/0262/20-21
5	42002770	1.200	NRB/0262/20-21
6	42002980	1.200	NRB/0262/20-21
7	42002981	1.200	NRB/0262/20-21
8	42002982	1.200	NRB/0262/20-21
9	42002986	1.200	NRB/0262/20-21
10	42003217	1.200	NRB/0355/20-21
11	42003240	1.200	NRB/0355/20-21
12	42003241	1.200	NRB/0355/20-21
13	42003198	1.200	NRB/0344/20-21
14	42003216	1.200	NRB/0344/20-21
15	42003242	1.200	NRB/0358/20-21
16	42003257	1.200	NRB/0358/20-21
17	42003262	1.200	NRB/0358/20-21
18	42003267	1.200	NRB/0358/20-21
19	42003268	1.200	NRB/0358/20-21
20	42002966	1.200	NRB/0369/20-21
21	42002967	1.200	NRB/0369/20-21
22	42003291	1.200	NRB/0369/20-21
23	42003292	1.200	NRB/0369/20-21
24	42003315	1.200	NRB/0369/20-21
25	42003316	1.200	NRB/0369/20-21
26	42003343	1.200	NRB/0389/20-21
27	42003344	1.200	NRB/0389/20-21

180274745
5010680766

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32.400
Quantità effettiva: 32.400
Tipo Imballaggio: 27
Quantità Imballi: 27
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 25/9/20
Firma: [Signature]

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24

BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

003 Bearing Races	34.560	24	1.776	2.376
-------------------	--------	----	-------	-------

Item Code: 2517084000

NRB Number: JC68.587.512.3EG15

Order Number: 5500038780

HTS Code:

Country of Origin:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42002743	1.440	NRB/0196/20-21
2	42002744	1.440	NRB/0196/20-21
3	42002755	1.440	NRB/0213/20-21
4	42002771	1.440	NRB/0213/20-21
5	42002772	1.440	NRB/0213/20-21
6	42002773	1.440	NRB/0213/20-21
7	42002824	1.440	NRB/0213/20-21
8	42002825	1.440	NRB/0213/20-21
9	42002826	1.440	NRB/0213/20-21
10	42002827	1.440	NRB/0213/20-21
11	42002854	1.440	NRB/0213/20-21
12	42002855	1.440	NRB/0213/20-21
13	42002856	1.440	NRB/0213/20-21
14	42002699	1.440	NRB/0262/20-21
15	42002700	1.440	NRB/0262/20-21
16	42002701	1.440	NRB/0262/20-21
17	42002702	1.440	NRB/0262/20-21
18	42002791	1.440	NRB/0262/20-21
19	42002792	1.440	NRB/0262/20-21
20	42002793	1.440	NRB/0262/20-21
21	42002794	1.440	NRB/0262/20-21
22	42002596	1.440	NRB/0369/20-21
23	42002597	1.440	NRB/0369/20-21
24	42002598	1.440	NRB/0369/20-21

JOSEFNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 34560

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 24

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 25/01/20

Firma

[Signature]

Summary:

Total
Quantity

Total
Cases

Total
Net weight (kg)

Total
Gross weight (kg)

100560

72

7.641,00

9.393,00

Basierend auf Kundenaufträge 203423.

Confirmation of Delivery Note

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24

BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusehen unter www.mugele.de



Magna PT S.p.A.
c/o Svévatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24

BIC: QASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusehen unter www.mugele.de



Page

5/5



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-007363 vom 21.09.2020



20-007363

Ludwigsburg, 21.09.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-Q8-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.09.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Datum / Date 21.09.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 1 2 3 4 5 6	Zelchen/Nr. Marques et numéros 202366 202370	11 Anzahl der LM Nombre des colis 75	12 Art der Verpackung COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 9.820
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		75,00 COLLI 9.820,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 20-007363 empfangen am KUEHNHAGEN & WAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 170026 MODUGNO 24 SET 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
 SWIFT: DRESDEFF604